知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术
政府间委员会

第二十届会议
2012年2月14日至22日，日内瓦

认可若干组织与会
秘书处编拟的文件

1. 知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会(“委员会”)于2001年4月30日至5月3日在日内瓦召开首届会议。会议批准了若干组织的程序事宜，包括给予希望参与委员会工作的若干组织临时观察员身份(见委员会通过的报告WIPO/GRKTIC/1/13，第18段)。

2. 自此以后，另外有若干组织向秘书处表示，希望以相同身份参加委员会今后的会议。本文件附件为2011年12月16日前，申请认可与会的组织名称及履历。这些组织请求委员会第二十届会议认可其与会资格。申请者均应邀填写了申请表。附件中各组织的履历细节，均按秘书处所收到的资料原样照登(仅英文)。

3. 请委员会批准认可本文附件中的各组织成为临时观察员。

[后接附件]
要求认可以观察员身份参加政府间委员会会议的组织

图阿雷格柏柏尔人非政府组织 (ADJMOR)
布隆迪融合与可持续发展协会 (AIDB)
库纳人联合争取纳布瓜纳协会 (KUNA)
绿点环保协会 (Punto Verde)
卡比尔 (Kabylie) 妇女协会 (AKA)
阿尔及利亚提济乌祖 (Tizi-Ouzou) 卡比利亚团结社会与人道主义协会
东非可持续农业与环境民间社会组织网络 (CISONET)
人权促进与保护委员会 (意大利)
版权机构有限公司 (澳大利亚)
基督呼唤你组织 (阿根廷)
布鲁塞尔自由大学欧洲问题研究所
卡比利亚环境组织 (阿尔及利亚)
肯尼亚马赛人经验组织 (瑞士)
ADJMOR

To: Traditional Knowledge Division  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland

Fax: +41 (0) 22 338 81 20  
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Hamadi Ag Mohamed Abba

President of the NGO ADJMOR
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore\textsuperscript{1,2}

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:  
ADJMOR

Description of the Organization:  (maximum 150 words)

ADJMOR is an indigenous Tuareg non-governmental organization (NGO) with no political or religious affiliations. It is a not-for-profit organization, in accordance with the legal provisions and regulations in force in the Republic of Mali.

ADJMOR's approach is based on the belief that the participation and formation of networks of emerging local actors in local development constitute an essential contribution in terms of reducing poverty, promoting citizenship and human rights, consolidating democracy and the process of decentralization, and involving indigenous communities in local development.

This belief is also a significant factor in the promotion of partnerships that boost the efforts of the State, sponsors and NGOs to support communities and build peace and stability through dialog and consultation.

ADJMOR is run by a small committee of four people (volunteers) and a governing body of 25 individuals.

Main aims and objectives of the Organization:  (Please use a bulletted list)

The main objectives around which the NGO ADJMOR is built are the carrying out of:

- lobbying of local authorities (administrative and political) concerning respect for human rights;
- advocacy actions targeting the administrative and political authorities and partners and promoting approaches involving grass-roots communities in the implementation of actions focused on their development with a view to promoting community ownership of the benefits generated;
- advocacy, lobbying and the search for financial backing to facilitate access for indigenous communities to basic social services (education, health and water infrastructure);

Please do not enclose any attachment with your application.

\textsuperscript{1} Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.

\textsuperscript{2} Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
- actions to raise awareness and establish networks of indigenous associations in order to restore the confidence of indigenous populations concerning the use of traditional knowledge and know-how in daily life;
- actions to build the capacity of indigenous organizations better to take into account the preservation and promotion of traditional knowledge compatible with the protection of the environment;
- work to support the process of decentralization and local development in Mali;
- lobbying and the search for financial backing for local development actions aimed at reducing poverty;
- advocacy designed to promote human rights, preserve the environment, consolidate democracy and encourage political participation and dialog, as well as to prevent conflicts;
- work to raise awareness among community leaders concerning changes in behavior regarding the issues of human rights, gender and the practice and preservation of traditional knowledge compatible with the environment.

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

ADJMOR’s main activities consist of advocacy, lobbying, the search for financial backing for development actions in the fields of health, education, water infrastructure, art and culture, environmental protection, the building of the capacities of indigenous communities in terms of the ownership of benefits and changing behavior regarding the issues of human rights, gender and the practice and preservation of traditional knowledge compatible with the environment.

Activities in the field:

- Support for 10 schools and schooling for nomadic populations:
  - provision of equipment allowing for the generation of income for the schools;
  - construction of school walls;
  - creation of school-management committees;
  - access to drinking water for pupils;
  - practice of hand-washing with soap at school level;
  - support in terms of supplies.

- support and activities targeting associations of Tuareg craftspeople (male and female) with regard to approaches to the promotion of traditional knowledge and the protection of the cultural heritage;
- collection of cultural works with a view to promoting teaching aids adapted to the education of children from nomadic communities;
- support for Tuareg herders and farmers in terms of organization, as well as conflict-prevention, around Lake Faguibine;
- support for the creation of water infrastructure for herders.
Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

The relationship of ADJMOR with intellectual property matters is based on:

- capitalizing on the low-cost traditional know-how of indigenous communities in the face of extreme situations left unsolved by efforts involving the deployment of expensive solutions borrowed from elsewhere;
- indigenous peoples’ confidence in practices based on local traditional knowledge compatible with their natural surroundings;
- building of the capacities of indigenous peoples in terms of the use of local expertise to deal with the multiple threats arising from the failure to respect human rights, the fragility of ecosystems in the face of climate change, globalization and inequality concerning trade;
- strengthening of indigenous organizations to allow them to build sustainable mechanisms for the protection, promotion and preservation of their traditional know-how and cultural expressions, as well as their genetic resources.

Country in which the Organization is primarily active:

Mali

Additional Information:

Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

Our organization is working, in its modest way, to help local communities to overcome certain obstacles, including:

- the interruption of those customs and traditions most compatible with the cultures of indigenous communities and their natural surroundings;
- the significant influence of manufactured products on the habits in terms of consumption and way of life of indigenous communities;
- the increasing poverty among vulnerable groups (women and crafts persons) who could generate revenue through the use of their expertise;
- the threat to health and the environment represented by the use by indigenous households of objects made of plastic;
- the uncertainty linked to climate change which requires the adoption of behavior that does not heighten the vulnerability of indigenous populations.

The rate at which certain instances of traditional knowledge and practices are disappearing has increased, and will lead to the destruction of the cultures of nomadic peoples.

Full contact details of the Organization:

Postal address:
BP 148 Timbuktu - Mali

Telephone number: 00 223 79 21 78 45
Email address: tassanafalte@yahoo.fr
Web site: http://www.adjmor.org/

Name of Organization Representative and Title:

Hamadi Ag Mohamed Abba

President of the NGO ADJMOR
Association pour l’Intégration et le Développement durable au Burundi (AIDB) (Association for Integration and Sustainable Development in Burundi)

To: Traditional Knowledge Division
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

Fax: +41 22 338 81 20
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Gérard Semukanya

Legal representative of AIDB
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore1,2

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:

Association pour l'Intégration et le Développement durable au Burundi (AIDB) (Association for Integration and Sustainable Development in Burundi)

Description of the Organization: (maximum 150 words)

AIDB is a not-for-profit organization of the indigenous Batwa people of Burundi. The Association was created by the Batwa in order to resolve the issues affecting that community.

Our organization has United Nations accreditation and its application for consultative status in the Economic and Social Council of the United Nations (ECOSOC) will be examined in 2012.

The bodies making up AIDB:

- General Assembly;
- Legal National Executive Board;
- Monitoring Committee.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulletted list)

- ensuring improvement regarding the health of the Batwa;
- reducing the drop-out rate in the education sector and changing attitudes regarding functional literacy among adults;
- improving the living standards and well-being of the Batwa community from an economic point of view;
- ensuring that the Batwa community enjoys its rights through the understanding of the provisions of the international human rights instruments and legal bodies;
- protection of the environment to ensure that the Batwa people thrive;
- preserving traditional knowledge and culture, as well as defending the rights of the Batwa people.

Please do not enclose any attachment with your application.

1 Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.

2 Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

- identification of solutions arising from scientific research to problems affecting the Batwa people.

- participation through legal assistance in the liberation of unfairly imprisoned members of the Batwa community;
- production of radio programs written for advocacy purposes, entitled "La voie des autochtones de Burundi" (The way of the indigenous peoples of Burundi) and broadcast on Radio Isanganiro, African Public Radio (RPA) and the Voix de l'espoir (Voice of Hope) radio station;
- supervision of youth taking part in plays and cultural events, as well as of Intore dancers typical of Batwa culture;
- lobbying targeting the Burundian authorities which, for example, resulted in the Batwa being involved in preparations for the 2010 elections, with members of the Batwa community working in various roles, including team leader of a data-processing unit, trainers for electoral commissioners at the municipal level and Twa election observers. Moreover, thanks to lobbying and advocacy, we have Senator Sophie, who represents the Batwa community of Burundi in parliament;
- statements during discussions, conferences, debates and international days on issues affecting the Batwa with regard to the Constitution of Burundi, which discriminates and marginalizes our community;
- creation of regional branches, Community Development Committees (CDC) within each community; raising awareness about changes to the way of life in response to difficulties.

Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

Our organization is interested in intellectual property matters because the Batwa of Burundi intend, once they have found financial backing, to innovate and modernize their pottery production techniques. Thus, WIPO could offer us protection that would allow us to benefit from the fruits of our discovery. We also claim protection for our traditional knowledge in the form of the dances, folklore and genetic resources of the Batwa people, which are being used without our authorization.

Country in which the Organization is primarily active:

Burundi

Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

Our organization is included in the list of recipients of information sent by WIPO. AIDB also receives WIPO information through the Special Rapporteur, James Anaya. Séverin Sindizera, a member of AIDB, took part in the Indigenous Fellowship Programme of the United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights (UN OHCHR), from June 20 to July 22, 2011, during which time he received training from WIPO experts.
Full contact details of the Organization:

Postal address:

BWIZA, 3rd Av. No. 74 Bujumbura
Burundi

Telephone number: +257 79 991 315 / +257 79 783 716 / +257 78 991 315
Email address: aidbburundi2009@yahoo.fr
Web site: http://www.aidbbatwaduburundi.over-blog.org/

Name of Organization Representative and Title:

Gérard Semukanya

Legal representative of AIDB
Asociación Kunas unidos por Napguana (KUNA) (Association of Kunas United for Mother Earth)

To: Traditional Knowledge Division  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland  

Fax: +41 (0) 22 338 81 20  
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Nelson De León Kantule

Executive Member
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore1,2

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:

Asociación Kunas Unidos por Napguana (KUNA) (Association of Kunas United for Mother Earth)

Description of the Organization: (maximum 150 words)

The Asociación Kunas unidos por Napguana, founded on January 4, 1991, Legal Entity No. 182 of April 1991 issued by the Ministry of Governance and Justice, is a private, not-for-profit organization made up of members of the indigenous Kuna community of Panama. From an etymological point of view the name means “the Core of Mother Earth” but is translated as “Mother Earth”. In the Kuna language Napguana means “Mother Earth”.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

- fostering a spirit of cooperation and assistance among members through the coordination of cultural, social, economic, educational and other actions;
- providing indigenous communities with services or professional or technical assistance, be it individually or collectively;
- developing and disseminating cultural activities related to traditional knowledge together with the community in order to strengthen the indigenous traditional knowledge and cultural values of Panama;
- promoting and maintaining a close relationship with those indigenous peoples, grass-roots organizations and State or other institutions which pursue similar objectives, either at the national or international level;
- disseminating information among the indigenous communities regarding any national or international agreements or treaties referring to the rights of indigenous peoples;
- holding seminars for the communities and organized groups in order to strengthen their sustainable human development activities;
- promoting activities and actions that contribute to the conservation of the environment in the interests of balanced human development.

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

Please do not enclose any attachment with your application.

1 Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.

2 Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
- Economic:
  - Production: development of self-sufficient projects, employing technologies adapted to and appropriate for the regional environment, encouraging increased crop-production, keeping of hens and pigs and traditional fishing, etc;
- Cultural:
  - Culture: strengthening spiritual values, preserving ancient customs, employing traditional knowledge in the context of informal education and developing our language;
- Ecological:
  - Recycling: support for recycling programs through the use of natural resources and efforts to reduce pollution at the local level;
  - Environment: consolidation of work to conserve and preserve the fauna and flora of the indigenous regions and support for the indigenous nations in their struggle to demarcate their lands, a process implicitly involving nature;
- Development:
  - Institutional: gathering the financial resources necessary for the implementation of projects within communities;
- Social:
  - Women: assisting women of the Kuna, Ngäbe, Buglé, Emberá, Uaunaan, Nasos and Bribri communities in the creation of art and crafts workshops that generate suitable employment and income. Empowerment with a view to improving the overall situation of women, strengthening their values both in the home and at work;
  - Youth: encouraging indigenous youth to affirm our identity through their own cultural and spiritual values;
  - Legal Assistance: provision of legal assistance and advice on all matters to individuals, communities, congresses, indigenous peoples and organizations lacking the financial resources to pay for the services of a lawyer; Work to disseminate and provide clarification regarding national and international legislation;
- Other areas of activity: education, health, communication, research, etc.

Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

We wish to find out more about the experiences of other indigenous peoples and the protection of their collective rights in terms of intellectual property and traditional knowledge in their creations, such as inventions, models, drawings and designs, and innovations contained in images. Our aim is to exchange such experiences in order to continue to defend the collective rights of peoples. There is an urgent need to halt the misuse and misappropriation of traditional knowledge and related biological resources, innovations and practices. Indigenous peoples seek international standards and mechanisms that will guarantee equity, justice and respect for our collective rights. We recognize that our traditional knowledge forms part of the collective heritage of our peoples and that the genetic material contained in the flora and fauna that surround us is necessary to our survival. For that reason, we refuse to place a monetary value on those things, as such a move would leave them open to exploitation by others.

Country in which the Organization is primarily active:

Republic of Panama
Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

The participation of indigenous organizations in these meetings is important because they are significant actors who speak for the indigenous peoples. Very often indigenous peoples, who are major stakeholders, do not get to take part in such discussions. Moreover, there is little Government support for those wishing to study traditional knowledge, which is now disappearing. There is a need to support those who still possess this knowledge, in order to allow such wisdom to be passed on to other generations. Therefore, it is vital to provide support to indigenous organizations regarding the management of projects designed to preserve ancestral knowledge.

Full contact details of the Organization:

Postal address:
Ave. A. Casco Antiguo, Calle 4ta, Edificio Santa Familia 2do Piso
San Felipe
Republic of Panama

Telephone number: (507) 202-0856
Fax number: (507) 202-0857
Email address: napguanakuna@gmail.com

Name of Organization Representative and Title:

Nelson De León Kantule
Executive Member
Asociación Punto Verde (Punto Verde Association)

To:  Traditional Knowledge Division  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland

Fax:  +41 22 338 81 20  
Email:  grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re:  Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application and the required documents attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Zulay Poggi Gonzalez  
President
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:
Asociación Punto Verde (Punto Verde Association)

Description of the Organization: (maximum 150 words)
Environmental organization, founded in 2000, dedicated to promoting sustainable development and indigenous communities and the preservation of traditional knowledge, using tactics such as handicrafts.

This organization has implemented projects to rescue the environment, through the craft. He has developed projects with indigenous people in the area of crafts.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)
- promoting sustainable development in rural communities in Venezuela.
- encourage the preservation of traditional knowledge related to crafts and biodiversity.
- promote legal protection of traditional knowledge by intellectual property.
- training in rural communities in the area of craft and environment.

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)
- design and implementation of projects in rural and indigenous communities in the area of crafts, environment and traditional knowledge.
- design and implementation of educational programs in the area of environmental education and traditional knowledge.
- courses in the area of intellectual property and craft.
- manager chair of the protection of traditional knowledge in the specialization of intellectual property of the Universidad de los Andes (Zulay Poggi).
- support for indigenous communities in the area of craft and environment.

Please do not enclose any attachment with your application

1 Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted

2 Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

The interest in participating as an observer in these events is to monitor the discussions of the WIPO IGC, keep updated with the leaders of indigenous communities with whom we work and build capacity in this area. Two of the researchers of our association are specialists in the area of intellectual property and are experienced in these matters.

Country in which the Organization is primarily active:
Venezuela

Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

Full contact details of the Organization:
Postal address: P.O.Box 81103, Gaborone Botswana
Telephone number: +58 212 7934537
Fax number: +58 212 7811064
Email address: asociacionpuntoverde@gmail.com
Web site: www.puntoverde.org.ve

Name of Organization Representative and Title:
Msc. Zulay Poggi Gonzalez
President
Association de femmes de kabylie (Association of Kabyle Women)

To: Traditional Knowledge Division  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland  

Fax: +41 22 338 81 20  
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application and the required documents attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Nait Sid Kamira  
Representative of the President

/...
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore\(^1,2\)

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:

Association de femmes de kabylie (alias collectif de femmes du printemps noir)
Association of Kabyle Women – AKA – Collective of Women of the Black Spring)

Description of the Organization: (maximum 150 words)

The Association de femmes de kabylie is an indigenous non-governmental organization, founded in April 2001 during the Kabylia revolt. We work with the women of our region and have sections in 20 local villages, as well as a student wing. We receive assistance from local village committees and other associations and our organization also belongs to the World Amazigh Congress (CMA), the Indigenous Peoples of Africa Co-ordinating Committee (IPACC) and the World Mountain People Association (WMPA).

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

- gender equality (repealment of the Family Code);
- promotion of the Amazigh culture and language;
- promotion of human rights;
- promotion of Kabyle handicrafts;
- protection of the environment (protection of fauna and flora, fight against forest fires);
- protection of the Amazigh cultural heritage.

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

- a support unit for vulnerable women;
- a Kabyle dress-making workshop for housewives;
- an awareness-raising campaign on forest protection targeting villages;

---

\(^1\) Please do not enclose any attachment with your application
\(^2\) Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.

Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
an awareness-raising campaign on the effects of climate change and waste management;
- a seminar on the rights of indigenous peoples;
- legal literacy training for women;
- participation in international meetings:
  - Permanent Forum on Indigenous Issues;
  - Workshop on access to genetic resources and the sharing of benefits in Morocco with the GTZ (German Technical Cooperation) – Netherlands;
  - Workshop on the economy in mountainous regions with WMPA;
  - Training on new technologies in Namibia with IPACC.

Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

The Amazigh people are the indigenous inhabitants of Algeria. We are subjected to oppression and denied our identity. Our culture, language, heritage and resources are unprotected and Algerian national legislation in these areas is clearly inadequate. Together with other Amazigh organizations, we are attempting to draw the attention of the Algerian Government to our plight and that of our culture and resources. Our struggle is a peaceful one but we have yet to make any concrete progress. Our Government has ratified all the conventions and treaties and has adopted the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples but nothing has been done in terms of implementation. Participation in the meetings of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore would allow us to find out about and familiarize ourselves with existing laws protecting our heritage and knowledge, as well as to make recommendations to the Algerian Government.

Country in which the Organization is primarily active:

Tizi-Ouzou /Algeria

Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

We are counting on the Committee to help us in our struggle and efforts to ensure that the Algerian Government adopts appropriate laws, in line with international legislation.

Full contact details of the Organization:
Postal address:
Cyber café kabylia, chez Oukacine Ahmed
Lot01 local01 cite Bekkar Tizi-Ouzou 15000
Algeria

Telephone number: 00213 26 21 24 18 / 00213 772 83 71 67
Fax number: 00213 26 21 24 18
Email address: cfpn.kabyle@gmail.com / kamira_ber@yahoo.fr

Name of Organization Representative and Title:

Nait Sid Kamira

Representative of the President
Association Sociale et Humanitaire Kabylie Solidarité Tizi-Ouzou Algérie (Kabylia Solidarity Social and Humanitarian Association Tizi-Ouzou Algeria)

To: Traditional Knowledge Division  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland  
Fax: +41 22 338 81 20  
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application and the required documents attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]  
Issadi Rabah  
President
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore\(^1\),\(^2\)

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:

Association Sociale et Humanitaire Kabylie Solidarité Tizi-Ouzou Algérie (Kabylia Solidarity Social and Humanitarian Association Tizi-Ouzou Algeria)

Description of the Organization: (maximum 150 words)

The Association Sociale et Humanitaire Kabylie Solidarité is an indigenous non-governmental organization, founded in April 2007. During the 2001 Kabylia revolt, working exclusively within the framework of a collective for solidarity with the victims of the 2001 Black Spring, our organization provided material assistance, legal help and moral and psychological support for all the victims of those events. The idea of creating our Association in 2007 arose from that experience. We work with all those who have fallen victim to the vagaries of the Algerian Government, as well as promoting the rights of indigenous peoples within our country and even beyond, i.e. in the region as a whole. We have sections in 35 municipalities in the region and a student wing. We receive assistance from local village committees and other associations, and our organization also belongs to the World Amazigh Congress (CMA), the Indigenous Peoples of Africa Co-ordinating Committee (IPACC) and the World Mountain People Association (WMPA).

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

- repealment of the Family Code (a text which reduces Algerian women to the level of minors for life);
- promotion of the Amazigh culture and language;
- promotion of human rights;
- promotion of Kabyle handicrafts;
- protection of the environment (protection of fauna and flora, fight against forest fires);
- protection of the Amazigh cultural heritage.

Please do not enclose any attachment with your application

\(^1\) Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.

\(^2\) Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int.
- defense of citizens’ rights in accordance with the legislation ratified by the Algerian Government;
- promotion of the political and civil rights of indigenous peoples.

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

- a support unit for vulnerable women;
- legal assistance for any individual in difficulty;
- an awareness-raising campaign on forest protection targeting villages;
- an awareness-raising campaign on the effects of climate change and waste management;
- a seminar on the rights of indigenous peoples;
- legal literacy training for women;
- participation in international meetings:
  - Permanent Forum on Indigenous Issues
  - workshop on access to genetic resources and the sharing of benefits in Morocco with the GTZ (German Technical Cooperation) – Netherlands;
  - workshop on the economy in mountainous regions with WMPA;
  - training on new technologies in Namibia with IPACC

Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

The Amazigh people are the indigenous inhabitants of Algeria. We are subjected to oppression and denied our identity. Our culture, language, heritage and resources are unprotected and Algerian national legislation in these areas is clearly inadequate. Together with other Amazigh organizations, we are attempting to draw the attention of the Algerian Government to our plight and that of our culture and resources. Our struggle to win our rights is a peaceful one but we have yet to make any concrete progress. Our Government has ratified all the conventions and treaties and has adopted the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples but nothing has been done in terms of implementation. Participation in the meetings of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore would allow us to find out about and familiarize ourselves with existing laws protecting our heritage and knowledge, in order to make recommendations to the Algerian Government.

Country in which the Organization is primarily active:

Tizi-Ouzou /Algeria

Additional Information: Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

We are counting on the Committee to help us in our struggle and efforts to ensure that the Algerian Government adopts appropriate laws, in line with international legislation.
Full contact details of the Organization:

Postal address:
CZ Issadi Rabah Tala-Hamou Cne Maatkas
Wilaya Tizi-Ouzou Algeria 15151

Telephone number: 00213 773 39 33 67
Fax number: 00213 26 21 24 18
Email address: issadi_rabah@yahoo.fr

Name of Organization Representative and Title:

Issadi Rabah
President
Civil Society Organizations’ Network for Sustainable Agriculture and Environment in East Africa (CISONET)

To: Traditional Knowledge Division  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland  

Fax: +41 22 338 81 20  
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application and the required documents attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Bukenya Isah A.

Executive Director
CISONET

/...
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:

Civil Society Organizations’ Network for Sustainable Agriculture and Environment in East Africa (CISONET)

Description of the Organization: (maximum 150 words)

CISONET Mission is to unite, empower and strengthen the capacity of the community based Civil Society organizations, Farmers Cooperatives, fisheries groups and other indigenous communities through linking them with appropriate support from global partnerships and advocate for formulation of favorable policies to promote effective and efficient sustainable development in Agriculture and Environment.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

- to unite and harness together Community Based Civil Society Organizations, Fisheries, farmers Cooperatives and other indigenous related entities involved in agriculture and environmental activities and act as a single representative body for their needs.
- to enhance the Capacity of the Community Based Civil Society Organizations for them to strengthen and foster sustainable agriculture and environment among the local farmers
- prevention and adaptation to Climate change catastrophes through promotion of improved agricultural technologies and policy implementation strategies.
- to lobby and advocate for the formulation and implementation of favorable policies and programmes that foster sustainable development in Agriculture and environment for the benefit of the local communities.
- establishing of CISONET branches known as “Youths Civil Society Clubs for Sustainable Agriculture & Environment” (YCSC) in Primary, Secondary & tertiary institutions.
- to establish a Farmers FM Radio station for promotion of Agricultural related issues
- promotion of agricultural and environmental related research activities.
- economically empower and facilitate the process of establishment of Cooperative Societies among small holder farmers’ and fisheries groups.

Please do not enclose any attachment with your application

1 Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted

2 Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
− working towards lowering of taxation on farm inputs and the provision of fair and competitive prices for agro-products.
− to establish a Basket Fund for Community Based Civil Society Organizations in supporting climate change catastrophes and HIV/AIDS scourge for sustainable development in Agriculture and Environment.

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)
− mobilizing and carrying out membership recruitment among the targeted groups especially the Community Based Civil Society Organizations, Fisheries groups Cooperative farmers & other indigenous related groups.
− building the capacity of the Community Based Civil Society Organizations on modern Agricultural technologies and natural resource management.
− promoting of Agriculture and environment Education in Schools/Universities.
− protection of indigenous peoples' land and promotion of land use and management.
− promoting of sustainable energy efficiency.
− enhancing the capacity of the Fisheries, Farmers Cooperative and other indigenous related groups farmers on income enhancement and natural resource management.
− mainstreaming of gender and related activities i.e. HIV/AIDS & Literacy.
− supporting the farmers through provision of tree and crop seeds for multiplication.
− promoting Irrigation type of Farming for Sustainable Agriculture and environment.
− promoting Agricultural market research information services through; ICT, Publications and global partnerships.
− conducting Agricultural and Environmental related research, documenting and disseminating information.
− promoting climate change intervention strategies among the farmers.
− promoting climate change mitigation and adaptation policy.
− empowering Community Based Civil Society Organizations/Fisheries and other indigenous related groups and facilitating the process of establishment of Cooperative Societies for sustainable development.
− delivering sustainable Agriculture and environment advisory services.
− promoting exchange visits for Schools, Community Based Civil Society Organizations and cooperatives as a strategy for mutual learning and development.
− conducting project monitoring and evaluation for effective implementation and accountability.
− promoting and developing a diversified agri-business involving a variety of crops and livestock production.
− developing modern agricultural methods for better productivity and better yields.
− Increasing grass root crop, livestock and fish farmers’ access to market information research through publications, information and communication technologies (ICT).
− conducting Agricultural and environmental related research for promotion of Agricultural modern technologies to prevent hunger/food insecurity and climate change crises.
− economically empowering and facilitating - the process of establishment of Cooperative Societies among small holder farmers’ fisheries groups and other indigenous related groups.
Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

The relationship of CISONET with intellectual property matters is on land protection, use and management. CISONET is working towards enhancing access, control, and ownership of land by the poor and marginalized women, men, and children (indigenous communities) through the promotion of fair laws and policies aimed at protecting their land rights. Therefore I am interested in these issues because I would like to increase land rights awareness as an intellectual property among indigenous people in East African Region.

Country in which the Organization is primarily active:

Uganda

Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

Land degradation is a global problem and a great challenge to sustaining the biological, economic and social services provided by various ecosystems. The World Summit on Sustainable Development in September 2002 reaffirmed land degradation as one of the major global environment and sustainable development challenges of the 21st Century. The negative impacts of LD undermine people’s livelihoods and economic wellbeing, and the nutritional status of more than 1 billion people in developing countries (Global Environmental Facility 2003). The Sustainable Land Management approach is one way of combating land degradation while supporting sustainable human livelihoods. It takes into account environmental, social, and economic issues that improve policy, planning, and management. Currently there is much less information on the impact of these actions yet it is clear that the impact of land degradation is a drain on economic growth in rural areas and has an effect on national economic growth patterns.

Full contact details of the Organization:

Postal address:

Telephone number:
Fax number:
Email address: info@cisonet.org

Name of Organization Representative and Title:

Bukenya Isah A.

Executive Director
CISONET
Comitato per la promozione e protezione dei diritti umani (Committee for the Promotion and Protection of Human Rights)

To: Traditional Knowledge Division
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

Fax: +41 22 338 81 20
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application and the required documents attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Barbara Terenzi
Coordinator
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:
Comitato per la promozione e protezione dei diritti umani (Committee for the Promotion and Protection of Human Rights)

Description of the Organization: (maximum 150 words)
The “Comitato per la Promozione e Protezione dei Diritti Umani”, a network of 84 Italian NGOs working in the field of human rights promotion and protection, was established in 2002. Since 2006 it is member of the Civil Society Platform of the European Fundamental Rights Agency. Its Coordinator is member of the Advisory Panel. The Comitato is active in all fields connected with human rights promotion and protection, considered as an unicum, through joint actions in various parts of the country.

Besides advocacy actions at national and international level for a national independent institution for human rights in Italy, it carries out human rights educational activities at various levels on all human rights with particular attention to cultural rights.

Membership to the Comitato is free, without any discrimination. Organizations with a Statute based on democracy and free participation, sharing same objectives of promotion and protection of human rights can apply.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

− promote the establishment in Italy of a human rights national independent institution in line with international standards and Paris Principles.
− promote and strengthen human rights education in all fields with particular attention to cultural rights and cultural rights of vulnerable and minority groups.
− promote awareness of multiple discrimination with regard to all human rights and cultural rights in particular.
− promote knowledge of all international machineries and legislation for human rights promotion and protection and strengthen collaboration and synergy in order to facilitate

Please do not enclose any attachment with your application.

1 Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.

2 Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
knowledge at national level and facilitate joint actions at national level.

- promote enlargement of Committee’s membership to the widest possible number of NGOs and associations sharing the aims of the Committee.
- establish partnerships with institutions and organizations dealing with human rights promotion and protection in the various fields at national and international level
- establish relations with similar organizations in other countries to share and exchange best practices for joint action and international cooperation with organizations having same objectives.
- establish networking, exchange of information and experiences and promote joint initiatives with similar organizations in the field of human rights promotion and protection.

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

- human rights promotion and protection advocacy at national and international level.
- monitoring of UN Treaty Bodies recommendations to Italy and other UN Bodies with regard to human rights.
- study, knowledge and comparison of existing legislature connected with human rights in the various fields e.g. culture, children, discrimination.
- human rights education activities.
- networking with human rights machineries at EU and international level.
- networking with similar organizations of civil society active in the field of human rights promotion and protection

Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

The Comitato is not directly involved in safeguarding intellectual property rights as such, but is strongly committed in the defence of all human rights with particular attention to cultural rights often neglected. One of its main activities is advocacy in all domains of human rights implemented through its broad constituency including NGOs of lawyers specifically concerned with human rights promotion and protection issues. Intellectual property rights of communities and local groups together with cultural diversity represent essential elements for democracy. In addition today more than ever it is important to develop a broad approach and view of human rights as a unicum that cannot be divided and where all rights are interconnected. In such understanding the approach to human rights implemented by the Comitato is fully in line with the need for intellectual property rights promotion and protection as one of the components of the entire human rights domain.

Country in which the Organization is primarily active:

Italy
Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

The Committee is apolitical, non-partisan, non-sectarian, independent of any other association, committee, public and/or private body, supranational, national or local government and non-profit, even indirectly, within the meaning and the effects of the rules contained under Articles. 36 and following of the Italian Civil Code.

Its broad constituency allows to operate in many different areas through in depth knowledge at grassroots level of human rights violation issues. Regular monitoring exercises are a main routine activity and results launched at national level integrating official data for a mutual integration of information.

Strong advocacy is implemented taking into consideration legislative aspects of human rights violations and abuses including cultural rights and human rights education at all levels of the educational structure promoting specific training in and for the schools, universities, professional training institutions, police, lawyers, judges, prison staff, hospital staff, etc.

Elected NGO members serve pro bono in the Comitato.

Full contact details of the Organization:

Postal address:
Via Madonna dei Monti 68 00184 Rome, Italy

Telephone number:  +39 06 486804 and +39 3478325125
Fax number:
Email address:  barbara.terenzi@gmail.com
Web site:  http://comitatodirittiumani.net

Name of Organization Representative and Title:

Comitato per la promozione e protezione dei diritti umani (Committee for the Promotion and Protection of Human Rights)
Barbara Terenzi
(Fondazione Basso Sezione Internazionale)  (Fondazione Lelio and Lisli Basso-Issoco, International Section)
Coordinator
Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an *ad hoc* observer. Please find our application attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Patricia Adjei and Indigenous communications coordinator and legal officer
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore1,2

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:
Copyright Agency Limited

Description of the Organization: (maximum 150 words)
We are a non profit rights management organization in Australia which collects and distributes license fees and resale royalties to writers, publishers and visual artists. These licence fees are distributed for the use of text and images including digital content uses. Copyright Agency was also appointed by the Australian Government to collect and distribute the new resale royalties for visual artists including many Indigenous artists across Australia.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)
- Collect and distribute licence fees to writers, artists, publishers including many Indigenous writers and artists.
- Collect and distribute resale royalties for Australian artists including many Indigenous artists (as of Jan 2012, we distributed $AU308,000 to artists and 66% are Indigenous)
- Inform our members and the public about fair use of copyright materials and appropriate remuneration to creators

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)
- Collection and distribution of licence fees to writers, publishers and artists under the statutory educational licences.
- Collection and distribution of resale royalties to all Australian visual artists including Indigenous artists.
- News updates on current issues in literature, publishing and visual arts industries nationally and internationally.
- Education and promotion of fair copyright use and remuneration to creators for use of works

1 Please do not enclose any attachment with your application. Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.
2 Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

We represent the interests of our author, publisher and artist members. We were appointed by the Australian Government to administer the statutory education licences for educational use of literary and artistic works as well as the statutory licence for Government use of these works. Copyright Agency also administers the new resale royalty scheme for Australian visual artists including thousands of Indigenous artists. This scheme was introduced to provide economic benefits for Indigenous artists and their traditional cultural expressions.

Country in which the Organization is primarily active:

Australia

Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

A large number of our members are Indigenous writers, publishers, illustrators and artists. Many of our members use their traditional cultural expressions to express their stories and ideas from their communities. It is important to attend the IGC discussion as the Copyright Agency is supportive of finalizing the international instruments on better protection of traditional knowledge and cultural expressions for Indigenous creators and communities.

Full contact details of the Organization:

Postal address: Level 15, 233 Castlereagh st Sydney NSW 2000
Telephone number: +61 2 9394 7600
Fax number: +61 2 9394 7601
Email address: padjei@copyright.com.au
Web site: www.copyright.com.au

Name of Organization Representative and Title:

Patricia Adjei
Indigenous communications coordinator and legal officer
Cristo te llama (Christ is calling you)

To: Traditional Knowledge Division  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland

Fax.: +41 22 338 81 20  
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application and the required documents attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Brzostowski Héctor Damian  
President of the NGO Cristo te llama (Christ is calling you)
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:

Cristo te llama (Christ is calling you)

Description of the Organization: (maximum 150 words)

The NGO Cristo te llama is a non-governmental organization made up of the executive board and its body of auditors, as well as representatives of all NGOs seeking collaboration and advice and working in the same field, representing communities in the knowledge that, despite the fact that Argentina is a rich and blessed country, pockets of extreme poverty exist across the nation. The organization was born of the need to ensure the social and economic development of communities and preserve their natural surroundings and traditional knowledge. Our aim is to support the active participation of communities in the struggle to eliminate poverty and improve their means of survival in the interests of sustainable development. Moreover, the NGO Cristo te llama provides assistance designed to promote greater social and cultural integration and foster cohesion, stability and human dignity, as well as respect for the heritage of the communities concerned, a key element regarding the achievement of this objective. Cristo te llama also seeks to combine efforts with beneficiaries with the aim of preserving their knowledge and place in society and nature by focusing on intellectual property in collaboration with the State.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

Given the enormous difficulties currently being experienced by Argentinians in particular and local communities in general, such as ignorance, poverty, high levels of illiteracy, social marginalization and discrimination, low social esteem, eviction from forests, deforestation and the disappearance of traditional culture and knowledge, the main aims and objectives set by Cristo te llama NGO are:

- the creation and fostering of relationships of solidarity between members of the same community;

---

1 Please do not enclose any attachment with your application
2 Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted
3 Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
ensuring that vulnerable persons (members of indigenous communities, abandoned children, orphans, widows, single mothers, etc) acquire knowledge that encourages development and, in particular, information on health, nutrition, family life, livestock breeding, agriculture, practical tasks and education;

- the promotion of the traditional knowledge of communities in general and indigenous peoples in particular;
- the implementation of sustainable development projects designed to protect and defend the rights of indigenous peoples;
- the implementation of programs in the fields of biodiversity, the environment, migration and development, human rights and climate change;
- the promotion of scientific and technological activities; provision of financial backing for a wide range of intellectual property initiatives;
- the provision of advice in the form of scientific and technological evaluation regarding the creation of intellectual property;
- fostering technological innovation for intellectual property while raising interest among the wider population;
- the promotion of scientific and technological research that gives rise to the creation of intellectual property that improves the productive systems and services of any interested country.

The main objective of the NGO Cristo te llama is to carry out social work concerning the well-being of communities and human rights, with the aim of defending indigenous and local communities’ positions, genetic resources and traditional knowledge through:

- the organization of seminars, conferences, days of reflection, educational and training activities designed to ensure that participants take on responsibilities independently;
- the provision of material assistance with the aim of alleviating suffering through medical assistance and social welfare;
- the rehabilitation, training and reintegration into society of those communities with a view to ensuring that they form a productive part of the wider population.

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

- gathering and preserving various publications related to culture and heritage (intellectual property, logotypes, music, dances, novels, situation, traditions, etc);
- fighting for and defending the natural surroundings, culture and heritage of indigenous communities that lie at the heart of their very existence;
- preventing and combating all types of diseases through the creation of intellectual property;
- providing education and training in various spheres;
- supervising the management of forestry resources and the rights of indigenous peoples and local communities;
- providing information to local communities and indigenous peoples on civil rights, democracy and the electoral process;
- undertaking and coordinating development initiatives designed to improve resources, in order to safeguard the means of survival;
- promotion of collaborative initiatives involving communities and investors, the business sector, private and public institutions, the Government, civil society organizations and any other legally-recognized groups of individuals which share the objectives of Cristo te llama and the country as a whole.
Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

Cristo te llama NGO operates at both the national and international levels, carrying out research on traditional knowledge and biodiversity. Cristo te llama undertakes protection and promotion activities at the national level in order to fill the gaps in Government action. We also bring pressure to bear on the authorities regarding the enactment of legislation benefitting indigenous peoples. Our main aim is to focus attention on the forgotten and vulnerable communities of the Republic of Argentina and their customs, in order to allow those communities to acquire knowledge, participate and express their reservations regarding policies on traditional knowledge, genetic resources and climate change based on the analysis not only of existing policies and programs, but also the latest data available. We are confident that the results of the work and studies carried out within the framework of collaboration with WIPO will be of benefit to those communities with specific needs within the framework of existing policies and programs, especially concerning issues related to traditional knowledge, genetic resources, traditional cultural expressions and folklore in terms of the protection of intellectual property and trademarks.

Country in which the Organization is primarily active:
Argentina

Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

The Republic of Argentina contains 47 per cent of the forests and is fifth in the world in terms of area covered by tropical forest after the Amazon region of Brazil. According to certain information and observations, as yet unconfirmed by science, there may be plants in existence which possess unique genetic characteristics that could be used in the manufacture of pharmaceuticals that might constitute intellectual property. Examples include insecticidal, fungicidal and medicinal plants that are clear indicators of the fact that the soil and subsoil possess certain properties, etc. There is a need to carry out systematic studies of those groups of plants. Rural dwellers still use certain varieties of plant cultivated in the past for the following purposes: multiple uses (nutritional and medicinal), adaptability to the practical requirements of intellectual property development, distrust in terms of the collateral effects of innovations and the high cost of their production. Local populations preserve genetic diversity in order to meet their own needs. There are currently over 150 known species of mushroom. Our NGO created intellectual property in the form of 8,000 medicines, extracted from plants with 10 utility models, patented through IMPI in Argentina. Trials are also being carried out involving the cultivation of certain species. Some spontaneous species found in forests were previously used in the production of latex rubber, tree resin and other resins. Certain plant species are now endangered following the destruction of their habitat owing to the overuse of land or the practice of setting fire to scrubland. In the case of such species, measures need to be taken as a matter of urgency within the framework of international cooperation. Various local and indigenous species are used as feed for livestock, rabbits and guinea pigs. The habitat of these species needs to be protected. If, however, this is not possible, then a cultivation program must be established focusing on those plants. The risks are reduced with the practice of mixed cropping. The representatives of Cristo te llama NGO and the agricultural authorities have carried out activities involving the revival of ancient crops with the aim of homogenizing the material disseminated and improving the results, as
well as the quality of the product. As to the protection of the soil, legislation is limited to the prohibition of the practice of setting fire to scrubland.

Full contact details of the Organization:

Postal address:
La Matanza, Rafael Castillo, Av. Russo 2400 entre Lanza y Larcen
Barrio el Vivero, post code 1755
Buenos Aires, Argentina

Telephone number: +05411-4698-2313
Fax number:
Email address: ladiademadeoro@yahoo.com.ar
Web site: www.cristotellama.com.ar
http://programanacionaldeprevencion.blogspot.com/
http://ladiademadeoro.blogspot.com/
http://deporteplaza.blogspot.com/

Name of Organization Representative and Title:

Dr. Héctor Damian Brzostowski
President of Cristo te llama
Institute for European Studies at the Vrije Universiteit Brussel, Belgium

To: Traditional Knowledge Division
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

Fax.: +41 (0) 22 338 70 20
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an *ad hoc* observer. Please find our application attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Florian Rabitz

/...
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore \(^1\)\(^2\)

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:

Institute for European Studies at the Vrije Universiteit Brussel, Belgium

Description of the Organization: (maximum 150 words)

The Institute for European Studies is an autonomous department of the Vrije Universiteit Brussel (VUB). It was created in 2001 through an initiative taken by the Flemish Government. As a Jean Monnet Center of Excellence, the IES teaches advanced Master programmes, and focuses on interdisciplinary research in European Studies, more specifically on the role of the EU in an international setting. Within this scope, the IES provides academic services to scholars, policy makers and the general public.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

– conduct research on European and international politics in different issue areas
– provide education at MA and Phd level

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

– enabling Phd students to carry out their research;
– organization of lecture series;
– organizing academic workshops and conferences;
– providing policy forums for the general public

Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

I am currently writing my doctoral thesis within the project “governance through regulatory complexes: the European and international management of genetic resources”. Genetic resources are a focal point of research in our “environment and sustainable development” cluster, with three researchers being involved. Current research is focusing on institutional dimensions of Intellectual Property Rights and Genetic Resources. WIPO is crucially involved in

---

\(^1\) Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.

\(^2\) Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
the international governance of genetic resources, especially with new dynamics on Genetic Resources within the Intergovernmental Committee. I intend to participate in the upcoming IGC 20 meeting mainly for conducting expert interviews with delegates and WIPO staff members in order to make progress on my research.

Country in which the Organization is primarily active:
Belgium

Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words).

Full contact details of the Organization:
Postal address:
Institute for European Studies, Pleinlaan 5, 1050 Brussels, Belgium
Telephone number: +32 2 6148001
Fax number: +32 2 6148010
Email address: academic.director@ies.be
Web site: www.ies.be

Name of Organization Representative and Title:
Florian Rabitz
Kabylia pour l’environnement (Kabylia for the Environment)

To: Traditional Knowledge Division  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland  
Fax.: +41 22 338 81 20  
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application and the required documents attached for the Committee’s consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

Benadjoud Yougourten  
Association Kabylia pour l’environnement (AKE) (Kabylia for the Environment Association)
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore1,2

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:
Kabylia pour l’environnement (Kabylia for the Environment)

Description of the Organization: (maximum 150 words)
The "Association Kabylia pour l’environnement et l’écologie" is an indigenous non-governmental organization that was founded in February 2007 with the aim of preserving the environment and biodiversity in the forests of Kabylia and the surrounding areas. The Association also works to reduce the undesirable and harmful effects of atmospheric pollution on human health and the environment, as well as to defend and promote Berber identity.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)
– to fight against air pollution;
– to improve waste management through the eradication of plastic bags, the creation of a regional center for the elimination of special waste, the disposal of waste oil and used tires. Above all, the aim is to halt the spread of plastic bags which scar the countryside and threaten the flora and fauna in the mountains of Kabylia;
– to fight against environmental crimes in the forests of Kabylia and Algeria;
– to help citizens measure and reduce their impact on the environment;
– to protect, preserve and restore the landscape of Kabylia;
– to support research work in the field of the protection of nature in Kabylia;
– to halt the loss of traditional knowledge owing to shortcomings in the field of agricultural legislation on intellectual property rights;
– to defend and promote Berber identity, language and culture.

1 Please do not enclose any attachment with your application
Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted

2 Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

– the organization on June 16 of each year of a day of environmental awareness-raising for children, “The Child and the Environment”;
– monthly conference and debates on environmental protection;
– the organization in 2009 of the first prize for Kabyle literature on mountains dedicated to the topic "Literary texts for the protection of the environment and the mountains of Kabylia";
– work each weekend at Akbou to install garbage bags with the aim of reducing the quantity of waste threatening the fauna and flora;
– encouraging the full involvement of grass-roots actors in the preparation and implementation of mechanisms in order to strengthen the management of natural resources and agricultural biodiversity;
– annual commemoration and tribute on May 22 in memory of Haroun Mohand, an "activist for the Berber cause";
– organization of trips to the mountains designed to explain better to children the dangers threatening the environment;
– organization of a gala celebrating the arts and a literary evening designed to promote the Berber language and culture.

Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

In the view of the Association Kabylia pour l'environnement and its President Benadjaoud Yougourten, himself an "author of literary works in the Berber language", the issue of the protection of intellectual property represents a significant challenge both in Algeria and at the international level. The President is well-placed both to benefit from this meeting, the aim of which is to provide support for ongoing efforts in this field, and to inform the bodies responsible for monitoring respect for intellectual property rights of the situation in Algeria.

Algerian legislation on intellectual property must be reviewed and the laws concerning intellectual property rights implemented to the letter. The United States of America has placed Algeria on its blacklist of countries which fail to respect the international standards in place in this regard.

We wish to draw attention to the serious situation in terms of piracy in Algeria and Kabylia, a problem that has developed into a deadly threat to Berber culture at a time when we are witnessing the marginalization and denial of our traditional Amazigh knowledge.

Country in which the Organization is primarily active:

Algeria

Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

Our Association supports the idea of creating an international organization capable of bringing pressure to bear on countries afflicted by piracy in order to put an end to this grave threat to intellectual property.
There is a need to review Algerian legislation on the status of artists in general, as well as to take into consideration Amazigh knowledge and culture as a whole. There is currently no social coverage in place for Algerian artists and much more needs to be done in terms of the promotion and funding of material in the Berber language.

**Full contact details of the Organization:**

Postal address:

Village Tifrit Akbou, Bejaia Algeria.

Telephone number: 00 213 554 00 54 95  
Fax number:  
Email address: i.las@hotmail.fr  
Web site:

**Name of Organization Representative and Title:**

Benadjaoud Yougourten  
Association Kabylia pour l’environnement (AKE) (*Kabylia for the Environment Association*)
Massai Experience

To: Traditional Knowledge Division  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes  
1211 Geneva 20  
Switzerland  

Fax.: +41 22 338 81 20  
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application and the required documents attached for the Committee’s consideration.  

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

[signed]

AIT-KACI-ALI Zohra  
President
Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:

Massai Experience

Description of the Organization: (maximum 150 words)

Swiss not-for-profit association with an international scope, founded in Geneva in 2008 at the request of several Masai communities in Kenya in order to give them a voice at the international level and highlight their projects on the world stage while empowering them culturally, socially and economically.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

– defense of the rights of the Masai people over their lands, exploited in the name of mass tourism;
– provision of support for sustainable development projects targeting the Masai communities of Kenya and Tanzania;
– the promotion of Masai culture;
– assistance with a view to empowering Masai communities.

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

– responsible tourism and cultural ecotourism: organization with the Masai communities of walking safaris for small groups, involving stays in Masai villages;
– promotion of handicrafts of Masai women
– provision of support for sustainable development projects (education, health...).

1 Please do not enclose any attachment with your application

2 Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted

Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int
Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

Massai Experience defends the rights of the Masai peoples of Kenya and Tanzania and the preservation of their culture through an initiative consisting of tourism that respects their way of life and surroundings. The aim is to empower the communities concerned through the management of tourism activity which involves the promotion of their traditional knowledge and practical training in tourism.

Masai traditional knowledge is also used as a means of poverty reduction.

The village stays, with small groups of guests, allow visitors to encounter the Masai people and culture, rather than simply viewing them as objects of curiosity for tourists.

Our organization also uses these village stays as a valuable opportunity to raise awareness among Masai communities regarding the exploitation of their lands, culture and image by actors in tourism (tour operators and tourists).

Country in which the Organization is primarily active:

Kenya
Tanzania

Additional Information:
Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

Full contact details of the Organization:
Postal address:
Massai Experience – C/o Ait-Kaci Zohra – 2 rue Ch. Cusin, 1201 Geneva, Switzerland

Telephone number: +41 79 409 0789
Fax number:
Email address: zohra_ch@yahoo.fr / contact@massai-experience.org
Web site: www.massai-experience.org

Name of Organization Representative and Title:

Ait-Kaci-Ali Zohra
President